

英国伦敦，2017年8月17日

## 普锐特冶金技术和 ExxonMobil 签署全球润滑协议

- 合作推出润滑剂产品和技术服务
- 面向普锐特冶金技术长材轧制和 Morgoil 扁平材轧制设备用户
- 包括提高新设备质量保证标准

普锐特冶金技术和 ExxonMobil 签署了一项全球性润滑协议，专门为普锐特冶金技术客户提供润滑剂和高水平技术服务。协议涉及了三个专为满足普锐特冶金技术长材和扁平材高速轧制系统的独特性能要求而定制的新产品系列。普锐特冶金技术拥有在其设备上使用所有这三种系列产品的优先权。协议内容还包括提高新设备的质量保证标准。

两家公司将提供全面的设备和润滑技术服务，以帮助使用这些新产品的客户优化设备性能。这些服务由 ExxonMobil 和普锐特冶金技术现场技术团队在全球范围内执行，包括专门的产品和最佳润滑制度培训、润滑剂分析、设备故障排除和维修支持。

“为了达到产能目标，客户希望供应商能够提供全面的支持，以优化轧机的可靠性和性能指标，”普锐特冶金技术美国有限公司副总裁兼冶金服务主管 Gabriel Royo 说。“作为一家冶金行业领先的润滑剂供应商，ExxonMobil 是理想的合作伙伴，能够帮助我们提供完整的方案——为我们的先进设备提供世界一流的产品和技术支持——从而让我们的客户专注于达成它们的业务目标。”

“如今的冶金生产企业需要一个能够提高设备效率和降低成本的润滑制度，”ExxonMobil 全球战略联盟主管 Tim Hinchman 说。“此项合作让我们能把我们的润滑能力和普锐特冶金技术的设备能力结合起来，实现一个共同的目标——帮助我们的客户提高它们的运行可靠性、产能和效益。”

MORGOIL 是普锐特冶金技术在一些国家的注册商标。



普锐特冶金技术团队和 ExxonMobil 在美国马萨诸塞州伍斯特签署润滑协议后合影留念。

本新闻稿和新闻图片请登录 [www.primetals.com/press/](http://www.primetals.com/press/)

#### 新闻联系人：

普锐特冶金技术（中国）有限公司

公共关系部

余佳，电话：+86-21-6196 3865

电子邮件：[jjayu@primetals.com](mailto:jjayu@primetals.com)

**普锐特冶金技术有限公司 (Primetals Technologies, Limited)** 总部位于英国伦敦，是一家冶金行业全球领先的工程设计、工厂建设和全周期合作伙伴。公司提供全面的技术、产品及服务，包括整合电气、自动化和环境的解决方案，涵盖了钢铁产业链从原材料到成品的每一项环节，以及适用于有色金属领域的最新轧制解决方案。普锐特冶金技术是一家由三菱重工（MHI）与西门子组建的合资企业。三菱日立制铁机械株式会社（MHMM）和西门子分别持有合资公司 51%和 49%的股份。前者是三菱重工集团所属企业，并由日立公司和 IHI 公司参股。公司在全球拥有约 7,000 名员工。如需了解更多信息，请访问：[www.primetals.com](http://www.primetals.com)。

**Primetals Technologies, Limited**  
**普锐特冶金技术（中国）有限公司**  
一家由西门子、三菱重工及其合作伙伴组建的合资企业  
上海市闵行区金都路 3588 号（邮编：201108）

Chiswick Park, Building 11, 566 Chiswick High Road  
W4 5YS London  
United Kingdom